

Shouhi seikatsu soudan / 消費(しょうひ)生活(せいかつ)相談(そうだん)

Consulta sobre problemas, dúvidas relacionados ao consumo de bens, etc... **Terças e Sextas feiras. (exceto feriados)**

Horário: **9:00** hs ~ **16:00** hs. Atendemos também a qualquer hora. Favor comunicar antecipadamente.

Informações : com o setor das indústrias. 6° andar da prefeitura. ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 2 2**



Kosodate soudan / 子育て(こそだて)相談(そうだん)

Consultas relacionadas a criação dos filhos. Atendemos a qualquer hora. Toda semana : **Segunda a Sábado, terceiro Domingo (exceto feriados)**.

Horário: **9:00** hs ~ **16:00** hs.

Informações e local : Kosodate Shien Centa ☎ **0 5 4 8 - 2 8 - 7 0 3 4**



Muryou houritsu soudan / 無料(むりよう)法律(ほうりつ)相談(そうだん)

Consulta jurídica gratuita. Duas vezes por mês : na **Quarta-feira** dia 1 e na **Quarta-feira** dia 15 das **13:30** hs ~ **16:30** hs.

30 minutos por pessoa. 2° andar da Prefeitura na sala de reuniões. Aqueles que tem consulta, favor fazer a reserva.

Informações com o setor dos assuntos gerais ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 3 1**



Shihou shoshi Kenri Yougo soudan / 司法書士権利擁護相談(しほしよしけんりようごそうだん)

Assessoria para a proteção dos direitos pelo escrivão oficial. Na **Quarta-feira** dia 15. Das das **13:30** hs ~ **16:30** hs.

Aqueles que tem consulta, favor fazer a reserva até uma semana antes.

Informações e local : 1° andar do prédio Kenko Fukushi Centa Haatofuru. ☎ **0 5 4 8 - 3 4 - 1 8 0 0**



Shimpai goto Soudan / 心配(しんぱい)ごと相談(そうだん)

Consultas sobre preocupações 2 vezes ao mês : Dias **8 (Quarta)** e **22 (Quarta)**.

Horário : das **13:30** hs ~ **16:00** hs. (Recepção até às **15:30** hs) 1° andar do prédio Kenko Fukushi Centa (Haatofuru).

Informações com o conselho de assistência social. ☎ **0 5 4 8 - 3 4 - 1 8 0 0**



Kodomo no soudan shitsu / 子(こ)どもの相談室(そうだんしつ)

Sala para consultas da criança. Toda semana. **Terça à Sexta** das **8:30** hs-**12:00** hs/**13:00** hs-**16:30** hs. **Quarta** e **Quinta** **8:30** hs-**12:00** hs.

5° andar da Prefeitura na sala de consultas de pedagogia. Aqueles que tem uma consulta a fazer, entrar em contato antecipadamente.

Informações com a secretária geral do conselho diretivo. ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 5 1**



Titeki shougai sha soudan / 知的(ちてき)障害者(しょうがいしゃ)相談(そうだん)

Consultas para pessoas com deficiência mental.

Terça-feira dia 7 das **13:30** hs ~ **15:30** hs.

Aqueles que tem consulta, favor fazer a reserva.

Local: 1° andar do prédio Kenko Fukushi Centa (Haatofuru). ☎ **0 5 4 8 - 3 2 - 3 0 6 5** Fuijita : **0 9 0 - 7 6 8 9 - 2 3 3 3**



Kokoro no yamai soudan / 心(こころ)の病相談(やまいそだん)

Consulta para famílias com deficientes mentais.

Todos os **Sábados** e **Domingos** das **9:00** hs ~ **17:00** hs

Local : Atsuma rina. Aqueles que tem consulta, fazer a reserva

Informações : Consultor Miyamoto ☎ **0 9 0 - 8 9 5 5 - 0 3 6 0**



Seisou centa/Risaikuru centa kyuujiitsu hanniyubi / 清掃(せいそう)センター・リサイクルセンター休日(きゅうじつ)

搬入(はんにゅう)日(び) Centro de reciclagem e de limpeza.

Sábados dias 4 e 18 das **8:30** hs ~ **12:00** hs.

Domingos dias 12 e 26 das **8:30** hs ~ **12:00** hs / **13:00** hs ~ **15:00** hs. ☎ **0 5 4 8 - 2 4 - 0 5 3 0**



Ippan haikibutsu saishu shobunjyo (Ebo ike) kyuujiitsu hanniyubi / 一般廃棄物(いぱんはいきぶつ)

最終(さいしゅう)処分場(しよぶんじょう)(エボ池(えぼいけ)休日搬入日(きゅうじつはんにゅうび)

Local definitivo para colocar os resíduos de lixo. **Domingo** dia 12 e 26 das **13:30** hs ~ **14:30** hs. Necessário fotos dos resíduos,

número da placa do veículo. Informações : setor de construção e meio ambiente da cidade ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 0 2**



Nichiyou kaichou jisshibi / 日曜(にちよう)開庁(かいちよう)実施(じっし)日(び)

Plantão de atendimento aos **Domingos** na prefeitura. Dias **5, 12, 19 e 26**.

Horário : das **8:15** hs ~ **12:00** hs e das **13:00** hs ~ **17:00** hs.

Informações com o setor dos assuntos gerais. ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 3 2**



Tatemono no muryou soudan / 建物(たてもの)の無料(むりよう)相談(そうだん)

Consultas gratuitas sobre construções. **Domingos** dias: **5, 12 e 26** das **10:00** hs ~ **12:00** hs. Aqueles que desejam fazer consulta entrar

em contato previamente. Local : Chuo Kouminkan. 2° andar sala de reunião IT. Leis / obras de reforço contra terremotos.

Informações : setor de construção e meio ambiente da cidade. ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 6 1**



Muryou zeimu soudan / 無料(むりよう)税務(ぜいむ)相談(そうだん)

Dia **22 (Quarta)**. Será realizado a consulta aqui na prefeitura no 2° andar sala de reunião.

Horário : das **13:30** hs ~ **15:30** hs.

Informações : Toukai Zeirishikai Shimada Shibu ☎ **0 5 4 7 - 3 7 - 6 5 7 5**



Sougyou shien soudan / 創業(そうぎよう)支援(しえん)相談(そうだん)

A rede de apoio da cidade para a fundação de uma empresa fornece o suporte detalhado desde a consulta inicial até a realização final.

Toda semana de **Segunda-feira** à **Sexta** : das **9:00** hs ~ **16:00** hs. (**exceto feriados**)

Informações : com o setor das indústrias. Local: 6° andar da prefeitura. ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 2 2**



Koureisha soudan / 高齢者(こうれいしゃ)相談(そうだん)

Consultas gratuitas sobre os idosos. Toda semana de **Segunda** a **Sexta** feira das **8:15** hs ~ **17:00** hs. (**Exceto feriados**)

Local: 2° andar do prédio Kenko Fukushi Centa (Haatofuru).

Informações : Tiki Houkatsu Shien Centa ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 3 2 3**



Sougyou muryou soudan 「Yoshisapo」 / 創業(そうぎよう) 無料(むりよう) 相談(そうだん) 「よしサポ」

O consultor especialista irá apoiar a gestão e o empreendedorismo. Dia **10 (Sexta)** das **9:30** hs ~ **15:30** hs.

(necessário reserva) Local : Parque Kita Oasis.

Informações : Machi Zukuri Kousha ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 7 0 0**



Boletim informativo aos estrangeiros que moram em よしだ YOSHIDA



Amizade

ポルトガル語版 - Português

3月/144号

Edição 144

Março de 2026

Yoshida-cho Yakuba (Prefeitura Municipal de Yoshida)

〒421-0395 Shizuoka-ken Haibara-Gun Yoshida-cho Sumiyoshi 87 Banchi

☎ 0548-33-1111

http://www.town.yoshida.shizuoka.jp



→ → → **ALGUMAS DATAS PODERÃO SOFRER ALTERAÇÕES E / OU CANCELAMENTOS** ← ← ←

Para confirmar se o tradutor se encontra disponível ligue : ☎ **0548-33-1111** / ☎ **0548-33-2101**

便利な電話番号表(べんりなでんわばんごうひょう) Lista de telefones úteis

牧之原警察署 (まきのほらけいさつしょ)	Delegacia de polícia de Makinohara	0548-22-0110	まきのほらしほそえ2737
榛原総合病院 (はいばらそうごうびょういん)	Hospital Geral de Haibara	0548-22-1131	まきのほらしほそえ2887-1
ハローワーク榛原 (ハローワークはいばら)	Hello Work de Haibara	0548-22-0148	まきのほらしほそえ4138-1
島田年金事務所 (しまだねんきんじむしょ)	Escritório de pensão de Shimada	0547-36-2211	しまだしやなぎまち1-1
島田税務署 (しまだぜいむしょ)	Delegacia fiscal de Shimada	0547-37-3121	しまだしおうぎまち2-2
Filial do Departamento Regional de Imigração de Nagoya em Shizuoka		054-653-5571	しずおかしあおいくてんまちょう
名古屋出入国在留管理局静岡出張所(なごやしゆつにゆうこくざいりゅうかんりきよくしずおかしゅつちようじよ) 9-4 ふくいち てんまちょう ビルディング 6F			

住民基本台帳人口(じゅうみんきほんだいちようじんこう) População registrada no livro básico de residentes

População da cidade de Yoshida-cho em 28 de Fevereiro de 2026 : 28.749 pessoas. sexo masculino = 14.362 / sexo feminino = 14.387

Deste total acima a população estrangeira em Yoshida-cho é de 2.736 pessoas. sexo masculino 1.253 pessoas/sexo feminino 1.483 pessoas

ワンストップ相談窓口(そうだんまどぐち) 悩(なや)みを抱(かか)えている人(ひと)はまず相談(そうだん)を Balcão único para consultas, aqueles que tem problemas devem consultar primeiro

No balcão da divisão de assistência social no 1° andar da prefeitura montamos um balcão de consulta único onde as pessoas podem consultar sobre

vários problemas do seu cotidiano. Se você tiver um problema e não sabe a quem recorrer, não se preocupe sozinho. Consulte alguém.

Se deseja consultar, entre em contato com o setor de bem estar social com antecedência. Respondemos a uma variedade de consultas

de bem estar, a fim de fornecer apoio abrangente que vai além de cada sistema, em vez de fornecer apoio vertical para questões complexas

como saúde, cuidados de enfermagem e educação infantil e pobreza. Dia e horários para consultas : **Segunda a Sexta** das **8:15 ~ 17:00**

1° andar da prefeitura setor Fukushima Informações : Fukushima ka Fukushima Bumon ☎ **0548-33-2104**



今月に令和8年度の新しいごみのカレンダーが配布されます。 Este mês está sendo distribuído o novo calendário de lixo (ano Reiwa 8)
今月に令和8年度の新しい税金のカレンダーが配布されます。 Este mês está sendo distribuído o novo calendário de impostos (ano Reiwa 8)



児童手当(じどうてあて)を支給(しきゅう)します

Iremos pagar o auxílio para crianças.

Beneficiários: Aqueles que no final de Março estavam recebendo o auxílio para crianças (inclusive aqueles que recebem subsídio interino especial)

Meses referentes ao pagamento : **Fevereiro ~ Março de 2026** Dia da transferência : **10 de Abril (Sexta)**

※ Se você mudou seu (sobrenome) ou a sua conta não está mais disponível desde que fez a solicitação para o subsídio infantil,

traga a sua caderneta bancária ou o cartão (no caso do banco do correio JP Bank apenas a caderneta bancária) que permite

fazer uma transferência bancária e dirigir se ao balcão Kodomo Mirai ka no 5 andar da prefeitura)

Informações: Kodomo Mirai-ka Jidou Fukushi Bumon ☎ **0548-33-2153**



Jyushou shinshin shougaiji・shougai sha soudan / 重症(じゅうしょう)心身(しんしん)障害児・者(しょうがいじ・しょうがいしゃ) 相談(そうだん)

Consultas para pessoas que tem preocupação, dificuldade na criação de filhos em casa. Todos os meses na terceira **Quarta-feira** das **10:00** hs ~ **12:00** hs.

Local: 1° andar da prefeitura. Sala de consultas.

Aqueles que tem consulta, favor fazer a reserva.

Informações com o consultor : Kaneko ☎ **0 9 0 - 7 3 0 8 - 7 9 0 0**

地方公共団体(ちほうこうきょうだんたい) で使(つか) われている便利(べんり) な言葉(ことば) や表現(ひょうげん) を学(まな) びましょう。

Vamos aprender algumas palavras úteis e expressões utilizadas nas entidades públicas locais.

税金納付(ぜいきんのうふ) zeikin noufu = pagamento de imposto
税金徴収(ぜいきんちようしゅう) zeikin tyoushuu = recolhimento de imposto
相続税(そうぞくぜい) souzoku zei = imposto de herança
所得税(しよとくぜい) shotoku zei = imposto de renda
直接税(ちよくせつぜい) tyokusetsu zei = imposto direto
間接税(かんせつぜい) kansetsu zei = imposto indireto
税引き(ぜいび)き zeibiki = dedução de imposto
地方税(ちほうぜい) tihou zei = imposto local



Nyuuyoji no kenshin · Kenko soudan no go annai (乳幼児の健診・健康相談のご案内)

(にゅうようしのけんしん・けんこうそうだんのごあんない) **Informação sobre consultas médicas para bebês / crianças**
 As pessoas elegíveis receberão o aviso individualmente a respeito do exame médico infantil e sobre a implementação da consulta de saúde.
 Faça a verificação das informações mais recentes através da página da Internet de Yoshida assim como em Yoshiniko Daiari a respeito da implementação das consultas de saúde do bebê.
 Para fazer o download do aplicativo útil Yoshiniko Daiari através do Android e iPhone
 Este é um aplicativo gratuito que permite facilmente gerenciar seu cronograma de vacinação, o crescimento da criança através do smartphone ou tablet. Também enviamos as informações da cidade.



Android

iPhone

母子(ぼし)健康(けんこう)手帳(てちょう)交付(こうふ) (こうふ)
 毎週(まいしゅう)月曜日(げつようび) 8:15 ~ 16:45
Emissão e entrega da caderneta de saúde da mãe e bebê.
 Toda semana às **Segundas-feiras** das 8:15 hs ~ 16:45 hs.
 Kenko Zukuri ka (Hoken Centa) ☎ 0548-32-7000



肝炎(かんえん)ウイルス相談(そうだん)・検査(けんさ)、
 エイズ検査(けんさ)、骨髄(こつずい)ドナー登録(とうろく)受付(うけつけ)
Hepatitis, consultas sobre vírus, exames, exames de AIDS, aceitação e registro de doadores de medulas.
 問合先(といあわせさき) 中部(ちゅうぶ)保健所(ほけんじょ) (予約制(よやくせい))
 Informações no centro de saúde de Chubu (necessário reserva) ☎ 054-644-9273



不妊(ふにん)・不育相談(ふいくそうだん) **Consultas sobre esterilidade · dificuldades para engravidar**
 ・専門家(せんもんか)による電話相談(でんわそうだん)や面接相談(めんせつそうだん) (予約制(よやくせい))
 毎週(まいしゅう)火曜(かよう)・10:00~19:00 / 毎週(まいしゅう)木・土曜(もく・どよう)・10:00~15:00
 Toda semana as **Terças** Horário de atendimento : 10:00 hs ~ 19:00 hs. Toda semana as **Quintas e Sábados** Horário de atendimento : 10:00 hs ~ 15:00 hs
 県不妊(けんふにん)・不育専門相談(ふいくせんもんそうだん)センター ☎ 080-3636-3229



・ 子育て(こそだ)で世代包括支援(せだいほうかつしえん)センターよしにこ
Systema de suporte abrangente para a criação de filhos - Yoshiniko
 Desde o período da gravidez até a criação dos filhos iremos responder a variedades de consultas. Esteja à vontade para fazer as consultas.



町民(ちょうみん)健康(けんこう)相談(そうだん) **4月6日(月) 9:30 ~ 11:00**
Consultas para cidadãos sobre saúde. Na **Segunda-feira** dia **6 de Abril** das 9:30 hs ~ 11:00 hs. ☎ 0548-32-7000
 よりよい健康(けんこう)づくりのため、保健師(ほけんし)・管理栄養士(かんりえいようし)が個別相談(こべつそうだん)に応(おう)じます。Esteja à vontade pois o nutricionista e o enfermeiro estarão à disposição。 血圧測定(けつあつそくてい)・尿検査(にょうけんさ)・体組成測定(たいそせいそくてい) (体重(たいじゅう)・体脂肪率(たいしぼうりつ)・筋肉量(きんにくりょう)・基礎代謝量(きそたいしゃりょう)など)medição da pressão arterial, exame de urina, medição da constituição do corpo, peso, percentual de gordura corporal, massa muscular e metabolismo basal.



町民(ちょうみん)健康(けんこう)カレンダー WEB版(ばん) **Calendário de saúde versão WEB**
 健康(けんこう)カレンダーがパソコンやスマートフォンなどで閲覧(えつらん)できます。
 Poderá consultar o calendário de saúde através do computador ou do smartfone.



Em Abril (日) Dias	(4月) - 日曜、休日の開業医 (にちょう、きゅうじつのかいぎょうい) Clínicas de plantão aos Domingos e feriados
5	Domingo ISHII NAIKA HIFUKA IIN (Clínica geral e dermatologia ISHII) ☎ 0 5 4 8 - 2 2 - 0 0 1 3
5	Domingo TOKUYAMA SEIKEI GEKA (Clínica ortopédica TOKUYAMA) ☎ 0 5 4 8 - 3 3 - 0 6 6 6
12	Domingo ENOKIDA KURINIKKU (Clínica geral e gastroenterologia ENOKIDA) ☎ 0 5 4 8 - 2 3 - 3 6 3 3
12	Domingo ENDOU KODOMO KURINIKKU (Clínica para crianças ENDOU) ☎ 0 5 4 8 - 2 2 - 7 3 7 3
19	Domingo NAKAMURA IIN JIBI IN KOUKA SHIKA (Clínica Otorrinolaringologia e dentista) ☎ 0 5 4 8 - 5 2 - 0 4 3 4
19	Domingo HAYAKAWA NAIKA IIN (Clínica geral HAYAKAWA) ☎ 0 5 4 8 - 3 3 - 1 2 6 6
26	Domingo ATSUMI IIN (Clínica geral ATSUMI IIN) ☎ 0 5 4 8 - 5 2 - 0 5 8 3
26	Domingo SAKO IIN (Clínica geral SAKO IIN) ☎ 0 5 4 8 - 2 2 - 7 0 1 0
29	Quarta HIROSE IIN (Clínica geral HIROSE) ☎ 0 5 4 8 - 5 2 - 0 0 0 6
29	Quarta HAIBARA KURINIKKU (Clínica geral, de Urologia e Diálise HAIBARA) ☎ 0 5 4 8 - 2 3 - 5 6 7 7

問い合わせ(といあわせ) **Informações : Kenko Zukuri ka (Hoken Center) ☎ 0548-32-7000**
変更(へんこう)することがあります。受診(じゅしん)する場合(ばあい)は、当番医(とうばんい)に電話(でんわ)してから受診(じゅしん)してください。診療時間(しんりょうじかん) 9:00 ~ 17:00 Horário de atendimento 9:00 hs ~ 17:00 hs
Poderá haver alterações. Nos casos em que vai fazer consulta médica, favor telefonar antes antes da consulta.
備考(びこう) nota : 日本語(にほんご)が話せない(はなせない)人(ひと)は必ず(かならず)通訳(つうやく)を同伴(どうはん)してください。Para os que não falam japonês é necessário vir acompanhado de um intérprete



次回の楽市(じかいのらくいち) Próxima feira livre
 Dia 5 de Abril - das 9:00 ~
 no estacionamento do parque Noumanji Yama (Castelo Koyama)
 Comercialização de verduras frescas e produtos da região e feira livre.



夜間(やかん)の救急(きゅうきゅう)は志太(しだ)・榛原地域救急医療(はいばらちいききゅういりょう)センターへ
Quando quiser fazer consulta médica devido a uma doença repentina à noite ou no feriado...

Quando ocorrer uma doença repentina à noite ou no feriado faça uma consulta no centro médico emergencial de Shida / Haibara.
 Local : Shida · Haibara Tiiki Kyukyu Iryou Centa (Ken Sougo Chousha Shikiti Nai Fujieda-shi Seto Araya 362-1)
 Horário para consultas : **Segunda ~ Sexta das 19:30 ~ 22:00 Sábado ~ Domingo 19:30 ~ 7:00** do dia seguinte
 Durante o ano todo. (Clínica geral / Pediatria)
Sábado ~ Domingo após as 22:00 em alguns casos somente atende pediatria.
 Levar : Cartão do seguro de saúde, cartão de assistência médica, remédio que está tomando. Informações : ☎ 054-644-0099

ありがとうございます!



湯日川(ゆいがわ)をきれいにしませんか? 参加者(さんかしゃ)を募集(ぼしゅう)
Não quer deixar o rio YUIGAWA limpo ? Estamos recrutando participantes.

Dia e horário : **22 de Março (Domingo) das 8:00 hs às 10:00 hs.**
 Em caso de tempo chuvoso : será cancelado.
 Local de encontro : JA Hainan Kando Shiten Estacionamento do lado Sul. Conteúdo : Catar o lixo. Trazer luvas.
 Informações : Yuigawa wo kirei ni suru kai (vamos deixar limpo o rio Yuigawa) ☎ 0548-32-7970 (Mikura)



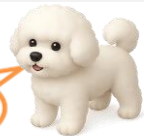
年(ねん)1回(かい)の狂犬病予防接種注射(きょうけんびょうよぼうせつしゅちゅうしゃ)は飼(か)い主(ぬし)の義務(ぎむ)忘(わす)れずに動物病院(どうぶつびょういん)で受(う)けて
Obrigaçao de todo dono de cachorro vacinar o cão de estimação 1 vez por ano
Não esqueça de levar ao veterinário e vacinar !

De acordo com a lei de prevenção contra a raiva animal, deverá levar o seu cão diretamente no veterinário e 1 vez por ano fazer a vacinação do mesmo. Neste dia poderá receber a vacinação nas seguintes clínicas veterinárias :

Nome da clínica	Endereço	☎
Ooishi Doubutsu Byouin	Yoshida-cho Kataoka 2212-1	0548-33-1166
Matsuura Doubutsu Byouin	Yoshida-cho Sumiyoshi 2555	0548-32-2201
Inu Neko Shinryoujyo	Yoshida-cho Kando 57-1	0548-34-1661
Nakajima Doubutsu Byouin	Makinohara-shi Suguegaya 175-4	0548-52-5411
Morita Doubutsu Byouin	Makinohara-shi Hosoe 4554-1	0548-22-1407
Ogawa Doubutsu Byouin	Shimada-shi Nakamizo 4-14-1	0547-37-3280
Fujikawa Doubutsu Byouin	Shimada-shi Higashi machi1097-4	0547-34-0050
Hoshi no Doubutsu Kurinikku	Shimada-shi Noda 100'	0547-33-3300
Massuda Doubutsu Kurinikku	Shimada-shi Mukuya 3-918-9	0547-33-6010
Ai Doubutsu Byouin	Shimada-shi Kishi-cho 1134-2	0547-37-9611
Watanabe Doubutsu Byouin	Shimada-shi Ooyanagi 825-10	0547-38-0144
Okariya Doubutsu Byouin	Shimada-shi Okariya 8804-4	0547-37-5050
ALTs Doubutsu Byouin	Yaizu-shi Ishizu 1 chome 19-2	054-631-4757

IMPORTANTE : **O que levar : Caderneta do cão de estimação, valor exato do custo de vacinação, o cartão postal (aviso para quem recebeu),carimbo pessoal (no caso de registro novo e alteração dos dados).**

今年も忘れないでね!



※ Caso leve direto ao veterinário direto para tomar a vacina anti-rábica, receba o comprovante de vacinação e de custo do serviço (550 ienes) e apresentar no setor da prefeitura 2º andar, para receber a placa de que recebeu a vacinação.

Informações : Toshi Kankyo ka Kankyo Bumon ☎ : 0548-33-2102

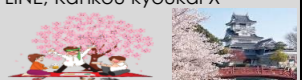
子(こ)どもが急(きゅう)な病気(びょうき)で心配(しんぱい)なときは「静岡(しずおか)こども救急電話相談(きゅうきゅうでんわそうだん)」
Quando ocorrer uma doença repentina e há preocupação ligue para o telefone de emergência para consultas pediátricas de Shizuoka

Quando ocorrer uma doença repentina e haver preocupação com a criança, estiver indeciso se vai levar ou não ao hospital, o(a) médico(a) pediatra e enfermeiro(a) irão orientar e aconselhar por telefone. Número de telefone sem o código # 8000.
 Horário : **18:00hs ~ 8:00hs** do dia seguinte. **Sábado : 13:00hs ~ 8:00hs** do dia seguinte. **Domingo / Feriado : 18:00hs ~ 8:00hs** do dia seguinte.
 Informações : Ken Kenkou Fukushima Tiiki Iryou ka ☎ 054-221-2868.



能満寺山公園夜桜(のうまんじやまこうえんよざくら)ライトアップ
Iremos fazer a iluminação para ver as flores de cerejeira à noite no castelo Koyama

Período : Abertura das flores começo de Abril ~. Poderá haver alterações conforme condições da cerejeira. Conferir pelo LINE, Kankou kyokai X (antigo Twitter) Yoshida Home page... Horário : **18:30 hs ~ 20:30 hs.** Local : Parque Noumanjiyama. (castelo Koyama)
 Informações : Sangyou ka Shoukou Kankou Suisan Bumon ☎ 0548-33-2122



小山城(こやまじょう)お花見茶会(はなみちやかい)
Cerimônia do chá com flores de cerejeira no castelo Koyama

Dia e hora : **28 de Março de 2026 (Sábado) 10:00 ~ 14:00** Local : parque Noumanji Yama (Castelo Koyama) (Gramado da praça)
 ※Em caso de tempo chuvoso será transferido para o dia 31 (Domingo). Bilhetes : 500 ienes. (estudantes até o ginásio 300 ienes)
 ※Você poderá participar na cerimônia de chá. ※Os ingressos serão vendidos no próprio local.
 ※As vendas terminarão assim que os ingressos estiverem esgotados.
 Informações : Yoshida cho Kyouiku linkai Shougai Gakushu ka ☎ 0548-33-2152

